

berrioplano

Aizoaín // Añezcar // Artica // Ballariáin // Berrioplano // Berriosuso

Elcarte // Larragueta // Loza // Oteiza

plenos municipales <3-4> municipal <4-7> cultura <8-9> atención ciudadana <9> euskera <9-10> deportes <10>



Inaugurado el frontón municipal de Añezcar

NÚMERO DE HABITANTES EN CADA LOCALIDAD (30 DE ABRIL DE 2010)



SERVICIOS MUNICIPALES

AYUNTAMIENTO
Plaza del Ayuntamiento, 1. Berrioplano. **Atención:** de 9:00 a 14:00 horas. **Tel:** 948 30 31 29. **Fax:** 948 30 27 31. **Web:** www.berrioplano.es **e-mail:** ayuntamiento@berrioplano.es

SERVICIO DE ALGUACILES
Plaza del Ayuntamiento, 1. Berrioplano. **Tel:** 618 96 94 55

CASA DE CULTURA MARÍA DE MAEZTU
Camino de la Fuente, 1. Artica. **Tel:** 948 38 32 54. **Fax:** 948 38 32 77. **Correo electrónico:** cultura@berrioplano.es

BIBLIOTECA PÚBLICA
En la Casa de Cultura María de Maeztu. Camino de la Fuente, 1. Artica. **Horario de verano:** de 8:30 a 14:30. **Tel:** 948 38 26 22. **Correo electrónico:** bibliarc@cfnavarra.es. **Consulta catálogo:** www.navarra.es

PISCINAS MUNICIPALES
Nuestra Señora de la Purificación, s/n. Berrioplano. **Tel:** 948 30 38 52. Piscina cubierta y piscina de verano.

EDIFICIO MULTIUSOS
Ntra. Sra. de la Purificación, 11. Berrioplano. **Apertura al público:** de 8:00 a 22:00 horas.

OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR (OMIC)
Plaza del Ayuntamiento, 1. Berrioplano. **Tel:** 948 30 31 29. **Fax:** 948 30 27 31. **Atención:** últimos martes de mes, de 10:00 a 13:00 horas. Se atiende por orden de llegada. También atención telefónica.

ESCUELA INFANTIL DE BERRIOSUSO
Nuestra Señora de la Purificación, 13. Berrioso. **Tel:** 948 35 15 88.

ESCUELA INFANTIL DE ARTICA
Leonora de Aquitania, 8. Artica. **Tel:** 948 21 56 31.

AYUNTAMIENTO OFICINAS GENERALES
Horario de atención al público: 9:00 a 14:00 horas.

TÉCNICOS MUNICIPALES
Visitas: jueves, de 9:00 a 14:00 horas con cita previa llamando al 012 (Infolocal). **Llamadas:** lunes a jueves, de 12:00 a 15:00.

SECRETARIA
Visitas: lunes y jueves, de 9:00 a 14:00 horas con cita previa llamando al 012 (Infolocal).

TASAS POR EXPEDICIÓN Y TRAMITACIÓN DE DOCUMENTOS
Certificados: 0,70 €. **Certificados solicitados a través del 012:** gratis. **Certificados de informes técnicos:** 9,02 €. **Compulsas:** 0,20 €. **Fotocopias:** DIN A-3, 0,15 €. DIN A-4, 0,06.

TRANSPORTE URBANO COMARCAL
Tel: 901 50 25 03

Línea 22-Extensión a Berrioso (de lunes a viernes)
Recorrido

Yanguas y Miranda, Taconera, Avda. Guipúzcoa, Avda. de Guipúzcoa en Berriozar, Avda. de Guipúzcoa en Aizoán, Pol. Ind. Plazaola, Santa Águeda en Aizoán, Andrelopa en Aizoán y Berrioso.

Frecuencia
Cada 60 minutos.

Línea 16 Extensión a Berrioso (fines de semana)
Frecuencia
Cada 20-24 minutos.

Recorrido
Berrián, Noán, Pol. Ind. Talluntxe, Cordovilla, Avda. Zaragoza, Yanguas

y Miranda, Paseo Sarasate, Taconera, Avda. de Guipúzcoa, Avda. de Guipúzcoa (Berriozar), Avda. de Guipúzcoa (Aizoán), Pol. Ind. del Plazaola, Santa Águeda en Aizoán, Andrelopa (Berrioplano) y Berrioso.

Línea 14 Extensión Artica (servicio diurno)
Frecuencia: Laborables, cada 55 minutos. Sábados, cada 60 minutos. Domingos y festivos, cada 60 minutos.

Recorrido: Ayuntamiento de Pamplona, Rochapea, con extensión a Artica (Casco Antiguo).

Línea N4 (servicio nocturno)
Frecuencia: Hasta límite de Aizoán: cada 60 minutos. Hasta Berrioso: varios viajes (por determinar). **Recorrido:** Pamplona (Paseo de Sarasate), Berrioso. En el Ayuntamiento de Berrioplano, paradas frente a cuartel, cruce Ctra. Ultzama, Aizoán, Berrioplano y Berrioso.

Línea 17
Frecuencia: Laborables: cada 20 minutos. Sábados y festivos: cada 40 minutos)

Recorrido: Mutilva Baja (cuatro paradas), Mutilva Alta (4 paradas), Sadar, Aoz, Paulino Caballero, Avda. Baja Navarra, Plaza Príncipe de Viana, Yanguas y Miranda, Taconera, Avda. Guipúzcoa, Sáenz de Oiza, Santa Engracia, María Viscarret y Nuevo Artica.

TAXIS
Teletaxi (948 35 13 35)

SERVICIOS MANCOMUNADOS CON ANSOÁIN

SERVICIO SOCIAL DE BASE
Plaza Consistorial, 1. Ansoáin. **Tel:** 948 13 22 07

COLEGIO PÚBLICO EZKABA
Mendikale, 1. Ansoáin. **Tel:** 948 14 82 48

SERVICIOS MANCOMUNADOS CON BERRIOZAR

SERVICIO SOCIAL DE BASE
Avda. Berriozar, 10. Berriozar. **Tel:** 948 30 00 07 **Horario:** de 9:00 a 13:00 horas, previa solicitud de cita.

CENTRO DE SALUD
Kaleberri, s/n **Centralita:** 948 30 94 66 **Cita previa:** 948 30 94 04

CENTRO DE PLANIFICACIÓN FAMILIAR
Tel: 948 30 19 07

COLEGIO PÚBLICO MENDIALDEA. EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA
Avda. Berriozar, s/n. **Tel:** 948 30 94 69

INSTITUTO DE EDUCACIÓN SECUNDARIA OBLIGATORIA
Avda. Berriozar s/n. **Tel:** 948 30 94 05. **ESCUELA DE MÚSICA "FRANCISCO CASANOVA"**
C/ Oianondoa, 1. Berriozar. **Tels:** 948 30 04 30 / 948 30 18 00.

JUZGADO DE PAZ Y REGISTRO CIVIL
Rekalde, 8. Berriozar. **Tel:** 948 30 08 79. **Horario de atención:** de 9:00 a 13:00 horas.

CONCEJOS

Administrador de concejos: José Vidal. **Horario de atención:** de 9:00 a 14:00 horas (948 30 31 29).

AIZOÁN: Barrio Oronsuspe, 3. **Presidenta:** Teresa Sanz Arroyo.

AÑEZCAR: C/ San Andrés, 6. **Presidente:** Joaquín Lumbier Irisarri.

ARTICA: C/ San Marcial, 9 (948 38 37 93). **Presidente:** Alberto Pérez Gil. **Administrativo:** Imanol García.

BALLARIÁN: C/ San Pedro, s/n. **Presidente:** José Antonio Gómez Chandiá.

BERRIOSUSO: C/ Santa Eulalia, 47. **Presidente:** Francisco Esquiroz Subiza.

BERRIOPLANO: C/ Mayor, 2. **Presidente:** Francisco Javier Díaz Rodríguez.

ELCARTE: C/ Purificación, 16. **Presidente:** José Luis Gil Jiménez.

LARRAGUETA: C/ San Esteban, s/n. **Presidenta:** Amelia Peñalver Hermida.

LOZA: C/ San Juan, s/n. **Presidente:** José Ángel Nuin.

OTEIZA: C/ San Juan, 6. **Presidenta:** María Macías Rodríguez.

TASAS FRONTONES

BERRIOPLANO
Paleta goma, paleta cuero, frontenis, fútbol y baloncesto (948 30 32 00)
Empadronados/as, nacidos/as en el concejo y casados/as con vecinos: 10 euros/hora
No empadronados/as: 16 euros/hora. **Luz:** 5 euros/hora. **Horario:** de lunes a viernes, de 17 a 22:00 horas. Sábados: de 9 a 12:00 horas. Sábados tarde, domingos y festivos: uso exclusivo para vecinos.

ARTICA
Paleta goma y frontón. (630 23 86 85)
Alquiler a residentes y nacidos en el concejo: 3 euros/hora.
Vecinos junto a no vecinos: 6 euros/hora. Dos horas: 4 euros más luz.
No vecinos: 12 euros/hora. Dos horas: 20 euros más luz
Fichas de luz: 3 euros/hora.
Ducha opcional: 2,4 euros.
Horario: de lunes a viernes, de 8:00 a 22:00 horas. Sábado: de 9:00 a 21:00 horas. Domingo: cerrado.



Los vecinos y vecinas propietarios de fotografías antiguas de cualquiera de los concejos de Berrioplano interesados en que aparezcan en esta sección, pueden ponerse en contacto con el Servicio de Cultura. Las fotografías cedidas serán devueltas.

> plenos municipales Resúmen

PLENO ORDINARIO 2 de marzo de 2010

APROBACIÓN INICIAL DE LA ORDENANZA SOBRE SUBVENCIONES A CONCEJOS

En una sesión plenaria a la que asistió toda la Corporación municipal, el Pleno acordó por unanimidad aprobar inicialmente la ordenanza reguladora de las subvenciones a los concejos.

CONVENIO DE LOS AYUNTAMIENTO DE ANSOÁIN Y BERRIOPLANO PARA LA OFERTA DE CURSOS INFANTILES

El Pleno aprobó por unanimidad la aprobación del convenio entre el Ayuntamiento de Ansoáin y el Ayuntamiento de Berrioplano para ofertar cursos infantiles deportivos a sus poblaciones.

SOLICITUD DE UNA SUBVENCIÓN PARA EL ARREGLO DEL LAVADERO DE LARRAGUETA

La Corporación municipal aprobó por unanimidad aprobar la subvención de 3.334,70 euros (25% del coste total de la obra) para el arreglo y rehabilitación del lavadero de Larragueta.

PLENO EXTRAORDINARIO URGENTE 6 de abril de 2010

APROBACIÓN INICIAL DE LA ORDENANZA DE SUBVENCIONES A ONGS

En una sesión plenaria a la que acudieron todos los concejales del Ayuntamiento, la Corporación municipal aprobó inicialmente por 10 votos a favor y 1 abstención de Iosu Gulina (CP-HK) la ordenanza de subvenciones a ONGs.

MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA RELATIVA AL FRONTÓN DE AÑÉZCAR

El Pleno acordó por 5 votos a favor de AAB y Nabai, 2 en contra de UPN y 4 abstenciones de CIB, CP-HK y AVAB la aprobación de una modificación presupuestaria para destinar otros 142.876,05 euros más al frontón cubierto de Añezcar con cargo al remanente de tesorería.

CONVENIO DEL AYUNTAMIENTO CON LA JUNTA DE ETXEBAKAR

La Corporación municipal aprobó por unanimidad el convenio del

RETROSPECTIVAS. LOS HERMANOS MIRANDA EN LA PANADERÍA DE LA VENTA DE AÑÉZCAR (1957). La imagen muestra a los hermanos Urbano, Javier y Esteban Miranda Azpíroz trabajando en la panadería de la "nueva" Venta de Añezcar, que construyó su padre, Eugenio Miranda Arrasate, en 1955. Hasta entonces Miranda había sido el arrendatario de la antigua Venta que estaba situada a 500 metros del nuevo establecimiento, en el mismo cruce de la localidad.



RECORRIDO NATURALÍSTICO. SUBIDA AL MONTE EZKIDI. La excursión que os proponemos para este número es la subida al monte Ezkidi, también llamado Peña de Añezcar o Cerro de Larragueta, desde Añezcar. El punto de partida es la pista situada al final de la calle que deja la iglesia a la izquierda. Transcurridos 100 metros, cruzamos el vallado que hay y seguimos ganando altura, a nuestra derecha quedaría la carretera nacional y a la izquierda el robledal. Unos minutos más tarde, llegamos a una bifurcación. Tomamos el sendero de la izquierda, donde la pendiente se intensifica y el camino se hace más irregular. Unos 400 metros más adelante aparece una nueva bifurcación. Escogemos la pista de la izquierda que nos lleva a una zona menos arbolada y que antiguamente acogía cultivos comunales dispuestos en terrazas, Los Quiñones. Continuamos por el camino y tras atravesar un fuerte repecho, llegamos al cresterío oeste del monte, que coincide con la muga de Larragueta. Desde aquí ascendemos siguiendo la línea del vallado, cruzamos algunas encinas agrupadas y hacemos cima.

Desnivel: 430 m. Tiempo de ascensión: 1 hora 15 minutos. Dificultad: baja



EL TELÉFONO CIUDADANO HERRITARRENTZAKO TELEFONOA

A través de Servicio de Atención Telefónica Ciudadana puede realizar las siguientes gestiones:

- ▶ Solicitar certificados de catastro y de padrón municipal, de residencia, convivencia, duplicados de recibos, etcétera.
- ▶ Ofrece información municipal sobre servicios, agenda cultural y deportiva, tramitación de expedientes, ordenanzas, impuestos, ofertas de cursos y becas, convocatorias de empleo y concursos públicos.
- ▶ Proporciona información no municipal de trámites con empresas de suministros básicos como teléfono, gas, electricidad y agua, trámites con el Gobierno de Navarra, centros y servicios sanitarios, educativos, de

transporte, ocio y asociaciones.
▶ A través del 012 también se puede presentar una queja sobre los servicios, hacer una sugerencia o dar un aviso sobre temas relacionados con el municipio.
Cómo acceder: Marcar el teléfono 012. Si llama desde fuera del municipio, el teléfono es el 948 217012.
Horario: de lunes a viernes de 8:00 a 19:00 horas, y los sábados de 9:30 a 13:30 horas. En verano se mantendrá el mismo horario.
Coste de la llamada: desde fijo, 0,34 euros, y desde móvil, 0,36 euros, según tarifa de Telefónica y sin límite de tiempo. Consultar otros operadores.

Ayuntamiento con la Junta de Compensación de Etxebakar para modificar el plan municipal en el sector Etxebakar y elevar a 1.421 el número de viviendas previstas en la zona residencial. Asimismo, se aprobó por unanimidad el proyecto de urbanización del sector Etxebakar y la modificación presupuestaria para llevarlo a cabo.

SOLICITUD DE SUBVENCIÓN PARA EL PARQUE INFANTIL DE ARTICA

El Pleno rechazó por 3 votos a favor de AAB, 4 en contra de Nabai, Aránzazu Algárate (CIB) y CP-HK y 4 abstenciones de UPN, José Manuel Larrumbe (CIB) y AVAB subvencionar el 25% de la obra del parque infantil de Artica.

CUENTAS ESCUELA DE MÚSICA DE BERRIOZAR 2009

La Corporación municipal aprobó por 7 votos a favor (AAB, Nabai, CP-HK y AVAB), 2 en contra de UPN y 2 abstenciones de CIB las cuentas de la escuela de música de Berriozar relativas a 2009.

CONVENIO CON SERVICIOS SOCIALES DE BASE PARA EMPLEO SOCIAL PROTEGIDO

El Pleno aprobó por unanimidad el convenio con la Mancomunidad de Servicios Sociales de Base con relación al empleo social protegido del periodo 2010.

APOYO A PAMPLONA COMO CAPITAL EUROPEA

La Corporación municipal aprobó por 8 votos a favor (AAB, CIB, UPN y AVAB), 2 abstenciones de Nabai y 1 en contra de CP-HK apoyar la candidatura de Pamplona como capital europea de la Cultura en 2016.

CONVENIO PROYECTO HOMBRE

El Pleno acordó por unanimidad renovar el convenio con Proyecto Hombre para destinar a esta fundación 4.000 euros.

CONVENIO CON FNMC PARA EL FONDO LOCAL DE DESARROLLO AL TERCER MUNDO

La Corporación municipal aprobó por unanimidad adherirse al Fondo Local Navarro de Cooperación al Desarrollo y aportar 2.000 euros de manera anual.

MOCIÓN DE CONDENA A ETA DE UPN

El Pleno aprobó por unanimidad incluir en el orden del día la moción de UPN en relación al atentado de ETA contra el agente de la Policía francesa, Jean-Serge

Nérin. La moción fue debatida punto por punto. El primer punto, en el que se condenaba el atentado, fue aprobado por 10 votos a favor y 1 abstención de CP-HK. Los puntos 2, 3, 4 y 5, en los que se solicitaba hacer llegar la condolencia a la familia y a la Policía francesa, apoyar a todos los policías y Fuerzas de Seguridad que combaten a ETA dentro y fuera de España, afirmar que ningún acto podrá doblegar la voluntad de los ciudadanos a vivir en libertad y que la forma de conseguirlo es la aplicación del estado de derecho, y continuar luchando contra ETA y contra todos los grupos que apoyan a la banda mediante el cumplimiento de las leyes, fueron aprobados por 6 votos a favor de José Mari Irisarri (AAB), UPN, CIB y AVAB y 5 abstenciones de Nabai, Juncal Galar y Alicia Amezaray (AAB) y CP-HK.

**PLENO ORDINARIO
4 de mayo de 2010**

PRESUPUESTOS 2010

En una sesión plenaria a la que acudieron todos los concejales del Ayuntamiento, el Pleno debatió la aprobación de los Presupuestos de 2010. Antes de llevar a votación el tema, la Corporación municipal rechazó por 3 votos a favor de Nabai y CP-HK, 7 en contra de AAB, UPN y CIB y 1 abstención de AVAB, la enmienda a los Presupuestos presentada por CP-HK. Sometidos a votación los Presupuestos de 2010, el Pleno acordó por 5 votos a favor de AAB y Nabai, 3 en contra de UPN y CP-HK y 3 abstenciones de CIB y AVAB aprobar una cuentas de 5,8 millones de euros para 2010.

SUBVENCIONES A ASOCIACIONES Y ORGANISMOS CULTURALES, DEPORTIVOS Y SOCIALES

En este punto del orden del día Alicia Amezaray (AAB) se ausentó. La Corporación municipal aprobó por 6 votos a favor de AAB, UPN y CIB, 3 en contra de Nabai y CP-HK y 1 abstención de AVAB destinar una subvención del 70% tanto a la Asociación Cabalgata de Reyes San Isidro como a la Coral Ametza y otorgar una ayuda económica del 40% al Club Deportivo Berriobeiti.

Aprobados los presupuestos de 2010

El Ayuntamiento aprobó el pasado 4 de mayo por 5 votos a favor de AAB y NaBai, 3 en contra de UPN y CP-HK y 3 abstenciones de CIB y AVAB un presupuesto de 5.800.995,70 euros para el ejercicio 2010.

En el capítulo de gastos, la partida más elevada corresponde a los gastos en bienes corrientes y servicios con un total de 2.441.561,18 euros, seguida de la destinada a inversiones reales, que asciende a 1.775.076,07 euros. La mayor inversión sigue siendo la Ciudad Deportiva de Artica, con 1.213.852,34 euros, lo que supone el 70% del importe total de la partida de inversiones. Otras de las asignaciones más significativas son 69.935,83 euros para la pavimentación del camino al cementerio de Larragueta, 50.000 para el Centro de Día o 30.000 euros para la ampliación de la escuela infantil de Artica.

En cuanto a los ingresos, las entradas económicas más fuertes proceden de los impuestos directos (1.957.255 euros) y de las tasas, precios públicos y otros ingresos (894.335,88 euros).

INGRESOS

Impuestos directos	1.957.255 euros
Impuestos indirectos	450.000 euros
Tasas, precios públicos y otros ingresos	894.335,88 euros
Transferencias corrientes	689.179,27 euros
Ingresos patrimoniales y ap.comunales	24.420 euros
Enajenación inversiones reales	644.564,91 euros
Transferencias de la Adm. Gral.	351.220,64 euros
Pasivos financieros	790.000 euros
TOTAL PRESUPUESTO DE INGRESOS	5.800.995,70 euros

GASTOS

Gastos de personal	891.056,15 euros
Gastos en bienes corrientes y servicios	2.441.561,18 euros
Gastos financieros	28.000 euros
Transferencias corrientes	560.302,30 euros
Inversiones reales	1.775.076,07 euros
Transferencias de capital	105.000 euros
Pasivos financieros	
TOTAL PRESUPUESTO DE GASTOS	5.800.995,70 euros



>INFRAESTRUCTURAS
Harinsa Navasfalt rehabilitará el palacio de Berriosuso

La empresa Harinsa Navasfalt ha sido la adjudicataria de las obras de remodelación del palacio de Berriosuso por un importe de 363.985 euros, lo que supone una baja del 1% respecto al precio de licitación.

Los trabajos comenzarán en junio y deberán estar terminados a finales de año ya que se trata de una obra financiada con las ayudas económicas del Fondo Estatal.

La primera fase de la rehabilitación se centrará en acondicionar la estructura y, posteriormente, se definirá el uso y destino del inmueble.

El palacio de cabo de armería de Berriosuso ejerció gran influencia sobre la economía y la administración de la zona, y en el siglo XVII era centro de reuniones. Los primeros dueños del palacio fueron Martín de Aldaz y Catalina de Berrio. Tras muchos cambios de propiedad, actualmente pertenece al municipio de Berrioplano.



>INFRAESTRUCTURAS
Inaugurado el frontón municipal de Añézcar

EL PELOTARI JUAN MARTÍNEZ DE IRUJO FUE EL ENCARGADO DE REALIZAR EL SAQUE DE HONOR

Añézcar vivió el pasado sábado 8 de mayo una jornada festiva con motivo de la inauguración del primer frontón municipal de Berrioplano. Cerca de un centenar de personas se dieron cita en las nuevas instalaciones, bautizadas con el nombre de Iturbidea, que para su estreno contaron con la presencia del pelotari Juan Martínez de Irujo. Numerosos vecinos aprovecharon la visita del de Ibero para pedirle autógrafos y sacarle unas cuantas fotografías. En el acto, que comenzó a las doce del mediodía, estuvieron presentes, además, el alcalde de Berrioplano, José Mari Irisarri; el presidente del concejo de Añézcar, Joaquín Lumbier; la consejera de Administración Local, Amelia Salanueva; el director general, Pedro Pejenaute; así como los alcaldes del Valle de Aranguren, Ansoáin, Cendea de Cizur, Cendea de Galar, Castejón y Goñi. Tampoco faltó al evento el presidente de la Federación de Pelota, Miguel Pozueta.

Tras las intervenciones de las autoridades, Martínez de Irujo realizó el saque de honor y los asistentes disfrutaron de un partido de pelota amateur muy reñido entre Esain-Larramendi y Arbizu-Keralt, que finalizó 22-18 a favor de Esain y Larramendi.

El broche de oro a la inauguración fue un apetitoso aperitivo que pudieron degustar todos los invitados.

>MODIFICACIÓN DEL PLAN MUNICIPAL
Más viviendas en el sector Etxebakar

EL AYUNTAMIENTO HA MODIFICADO EL PLAN MUNICIPAL PARA ELEVAR EL NÚMERO DE VIVIENDAS A 1.421

El sector Etxebakar, la zona comprendida entre Artiberri y Artica, contará finalmente con 1.421 viviendas y un parque, denominado San Cristóbal, que se urbanizará al margen de los pisos.

El Ayuntamiento acordó el pasado mes de abril modificar el plan municipal en el término de Etxebakar con el objetivo de incrementar el número de viviendas previstas en la zona residencial. El plan inicial contemplaba la edificación de 1.180 pisos. Sin embargo, el consistorio ha decidido autorizar la construcción de una altura más en los bloques y ofertar 241 viviendas más. En total se levantarán 711 viviendas libres,

432 de protección oficial y 278 de precio tasado.

Asimismo, el Ayuntamiento aprobó el convenio con los propietarios de los terrenos (la Junta de Compensación) y el proyecto de urbanización. Con el acuerdo alcanzado entre ambas partes, se separa la urbanización de la zona residencial y la del parque denominado San Cristóbal. La Junta de Compensación asumirá la urbanización de las viviendas y aportará al consistorio de Berrioplano 3,4 millones de euros para que éste se haga cargo de la urbanización del parque cuando la mitad de las viviendas ya tengan licencia.

>NORMATIVA
Regulada la ordenanza de subvenciones a los Concejos

El Ayuntamiento ha renovado la ordenanza reguladora de las bases para conceder subvenciones a los 10 Concejos del municipio de Berrioplano.

La normativa establece dos requisitos básicos para que una obra pueda optar a las ayudas. El primero, que sea competencia del Concejo y el segundo, que se encuentre en alguno de los siguientes proyectos: construcción, arreglo y rehabilitación de casas concejiles; construcción, mejora, arreglo y cubrición de frontones; recuperación de bienes de interés socio-cultural (pozos, lavaderos, etc.); mejora y arreglo de caminos concejiles (a excepción de los caminos rurales de entrada a fincas particulares) y obras de mejora y arreglo de cementerios y de los caminos de acceso hasta los mismos.

El importe de la subvención, que se financiará con cargo a la partida presupuestaria denominada "Ayudas a los Concejos para la promoción de obras", será el 25% del gasto total presupuestado, IVA excluido. Además, la cantidad económica concedida no podrá superar, aislada o conjuntamente con otras subvenciones o ayudas recibidas, el 80% del presupuesto total de la obra.

PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES

Las solicitudes de ayuda, firmadas por el presidente del Concejo correspondiente, se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento durante el cuarto trimestre de cada anualidad. Los solicitantes deberán adjuntar la siguiente documentación: declaración responsable, firmada por el presidente de la entidad, haciendo constar que no incumple las condiciones de beneficiario de subvenciones previstas en los apartados 2 y 3 del artículo 13 de la Ley Foral de subvenciones; solicitud de abono por transferencia, incluyendo el número de la cuenta bancaria; si la obra no exige proyecto de ejecución, se presentará una memoria o una propuesta descriptiva del trabajo, y si lo exige se remitirá una copia del proyecto técnico; presupuesto total y pormenorizado de la obra y objetivos de la obra. Si la solicitud no reúne los requisitos exigidos, el Concejo dispondrá de un plazo máximo de diez días hábiles para subsanar los errores. En caso de no hacerlo, se desistirá la solicitud.

>OTEIZA
Oteiza inaugurará las fiestas de verano

Oteiza será la encargada de abrir el calendario festivo del verano. El viernes 25 de junio, los vecinos inaugurarán oficialmente el programa festivo con una cena. El sábado será el día grande. Durante la jornada habrá hinchables para los pequeños y por la noche se celebrará la tradicional cena de sidrería. El domingo, la misa y la comida serán los principales actos.

En agosto, Larragueta y Berriosuso celebrarán sus fiestas patronales. Larragueta lo hará el primer fin de semana de agosto, mientras que los vecinos de Berriosuso deberán esperar a finales de agosto. Deporte rural, juegos infantiles, comidas populares y bailables serán los actos centrales del programa. En septiembre les tocará el turno a Artica, Añézcar, Elcarte y Loza.

>ARTICA
Construcciones Martínez Sánchez Cintruénigo acometerá las obras del centro social polivalente

La empresa Construcciones Martínez Sánchez Cintruénigo S.L. ha sido la adjudicataria de las obras de construcción del local social polivalente María Domínguez. Durante tres meses y medio, la constructora acondicionará la bajera de 171,60 m² que está situada en el número 3 de la calle María Domínguez y la convertirá en un espacio polivalente donde podrán llevarse a cabo distintas actividades sociales y culturales dirigidas a los vecinos.

El nuevo servicio dará respuesta a las demandas de los más de 2.5000 habitantes de Artica.



EN LAS DOS IMÁGENES SUPERIORES, DOS MOMENTOS DEL HOMENAJE QUE SE REALIZÓ EN EL CEMENTERIO DE ELCARTE EL 7 DE MARZO. A LA IZQUIERDA MOMENTO DEL HOMENAJE CELEBRADO EN BALLARIÁN EL 25 DE ABRIL.

>ELCARTE Y BALLARIÁN
Elcarte y Ballarián homenajean a las víctimas del fuerte de San Cristóbal

Algo más de un centenar de personas rindieron homenaje el pasado 7 de marzo en Elcarte a los diecisiete presos que fallecieron en el fuerte San Cristóbal entre 1934 y 1942 y que fueron enterrados en el cementerio del pueblo. Como en ocasiones anteriores, el acto central consistió en la colocación de una placa con los nombres de las víctimas. El de Elcarte no fue el único reconocimiento que recibieron las víctimas



de la represión franquista que murieron en el fuerte. En Ballarián, más de un centenar de personas, entre las que se encontraban familiares de uno de los fallecidos, Ricardo Molledos, se reunieron el pasado 25 de abril en el camposanto. El descubrimiento de la placa con el listado de fallecidos y el posterior auresku de honor dieron paso a un pequeño recital ofrecido por la cantante Maite Mené y por un acordeonista. El broche de oro al evento, que finalizó con un aperitivo, fue una suelta de palomas blancas que organizó el Concejo.



>AIZOÁIN

Zikíro y mucha música para celebrar las fiestas de San Miguel

Los vecinos y vecinas de Aizoáin celebraron el pasado 8 de mayo en Aizoáin las fiestas de San Miguel, el segundo patrón de la localidad. Al igual que en años anteriores, la jornada comenzó con la preparación del zikíro (asado de cordero a la brasa). Mientras los cocineros se encargaban de hacer la carne, los vecinos disfrutaron de un pasacalles con trikitixas hasta la hora de la comida, que reunió a 94 personas en la Casa del Concejo. Tras el almuerzo, los asistentes pasaron una divertida sobremesa musical que se prolongó hasta las siete y media de la tarde. Por la noche, la fiesta continuó en la Casa del Concejo, donde los más animados siguieron bailando hasta altas horas de la madrugada.



>OTEIZA

El Día de la Cendea se celebrará el 25 de septiembre en Oteiza

Oteiza acogerá el próximo 25 de septiembre la fiesta que anualmente reúne a los diez pueblos que componen la Cendea de Berrioplano. Todavía no se ha cerrado el programa, pero sí se sabe que el acto central será la tradicional comida popular que todos los años congrega a unas 400 personas.



>FIESTAS

La comida popular de fiestas de San Isidro congregó a 280 personas

Un año más, Berrioplano celebró por todo lo alto las fiestas de San Isidro. El programa festivo se inició el viernes 14 de mayo con el lanzamiento del cohete a las ocho de la tarde. Posteriormente, se organizó una cena popular y la jornada concluyó con unos bailables a cargo de la orquesta Kaoba. El sábado por la mañana, el mal tiempo impidió que se celebrara la procesión en honor a San Isidro, aunque los vecinos pudieron asistir a la tradicional misa. Tras el oficio religioso y mientras los más pequeños disfrutaron de los hinchables, el deporte rural volvió a reunir a numeroso público. La comida se celebró en el frontón y congregó a cerca de 300 personas. La sobremesa estuvo amenizada por el grupo "Juantxo y sus chamaquitas". Por la noche, el concurso de calderetes animó la velada y tras el torico de fuego, Berrioplano disfrutó de una vistosa colección de fuegos artificiales. Por la noche, la música volvió a las calles del municipio. El domingo, la coral Ametza ofreció un concierto en la iglesia y, por la tarde, el frontón acogió un partido de pelota entre Nagore-Gorriti y Amantegi-Arzelus.



>BERRIOPLANO

La Escuela de Música de Berriozar animó la romería de San Isidro

El mal tiempo fue por desgracia el protagonista indiscutible de la romería de San Isidro que celebra anualmente Berrioplano el 1 de mayo. La lluvia provocó la suspensión de la procesión del Santo, pero los vecinos tuvieron como recompensa el concierto de acordeones que ofreció la Escuela de Música de Berriozar en la iglesia de la localidad. Tras la actuación, los asistentes disfrutaron de un pequeño aperitivo.





>CERTAMEN DE COROS

Éxito de público en el I Certamen Estatal de Coros A capella

El auditorio de la Casa de Cultura María de Maeztu rozó prácticamente el lleno durante los tres días que duró el I Certamen Estatal de Coros A capella. Organizado por la Federación de Coros de Navarra y el Ayuntamiento de Berrioplano, el concurso reunió del 19 al 21 de marzo a seis grupos corales procedentes de toda España. El coro canario Camerata Lacunensis fue el ganador de este primer certamen.

>CURSOS SOCIOCULTURALES

La preinscripción de los cursos socioculturales 2010/2011, en septiembre

Todos los vecinos y vecinas del municipio de Berrioplano que estén interesados en apuntarse a alguno de los cursos socioculturales programados por el área de Cultura para la temporada 2010/2011 deberán realizar la inscripción entre el 8 y el 13 de septiembre a través del teléfono 012 de Infolocal. Este año y como novedad, el pago se realizará exclusivamente por teléfono y con tarjeta.

>SUBVENCIONES

El Ayuntamiento destinará 4.580,69 euros para fines culturales, deportivos y de juventud

La Coral Ametza, la Asociación Cabalgata de Reyes San Isidro y el Club deportivo Berriobeiti recibirán una subvención económica de 4.580,69 euros para que puedan desarrollar las actividades culturales, deportivas y de juventud que programan durante el año. En concreto, la Coral Ametza recibirá 2.800 euros (un 70% de la cuantía solicitada) para el pago de las clases de canto por parte de un profesor profesional y para la adquisición de diversos materiales relacionados con la actividad. La asociación Cabalgata de Reyes San Isidro contará con una ayuda económica de 613,09 euros (un 70% de la cuantía solicitada) para la mejora de la carroza y para la puesta en marcha de otras actuaciones complementarias; y el Club Deportivo Berriobeiti, entidad que se constituyó en 2004 con el fin de fomentar la práctica del deporte y la relación entre los vecinos de los distintos Concejales, percibirá 1.167,6 euros (un 40% de la cuantía solicitada) para que pueda participar en distintos campeonatos de fútbol sala.



>CHARLA

La situación del Sáhara, en la Casa de Cultura María de Maeztu

La Casa de Cultura María de Maeztu acogió el pasado 14 de mayo la conferencia "Más cerca del pueblo saharauí. Situación actual, modos de vida, último viaje de la delegación navarra a los campamentos". La charla corrió a cargo de Ahmed Salama, delegado saharauí en Navarra y de Javier Orzaiz (Nabai), que fue uno de los concejales navarros que participó en el viaje que realizó una delegación navarra al Sáhara. Orzaiz se mostró muy satisfecho con la experiencia vivida y aseguró que aunque fue dura, por comprobar las pésimas condiciones en las que viven los saharauíes, fue muy gratificante. Durante su estancia, destacó la hospitalidad de sus gentes y la bienvenida que les ofrecieron, tal y como se aprecia en las imágenes.

INFORMACIÓN DÍA DEL EUSKERA EN ELKARTE

Eliza / Iglesia
Etnografía Erakusketak / Exposición Etnografía

Elizaurrea / Atrio de la Iglesia
13:30 Herri dantzak / Bailes populares

Elkarteko Jauregia
Palacio de ElkarTE

Herriko Plaza
11:00 Txalaparta
11:30 Herri Koro Txapelketa
11:30 Herri Koro Txapelketa II. Campionato Deportivo Rural

Botxategia
23:00 Herri Abana / Cena Popular
Txabarra eta Pintxak

Piloteakua / Frontón
Puigantak eta Haurrendakiko Jolaskak / Hinchables y Juegos Infantiles
18:00 Haurrendakako Antzerkia / Teatro Infantil

Karpa
14:30 Herri Barkaria / Comida Popular
16:00 Zindiku
19:00 Triki-zio

Parkea
22:00 Dong! Triki-zioak

Elizateia
13:30 Herri dantzak / Bailes populares

Elkarteko Jauregia
Palacio de ElkarTE

Herriko Plaza
11:00 Txalaparta
11:30 Herri Koro Txapelketa
11:30 Herri Koro Txapelketa II. Campionato Deportivo Rural

Botxategia
23:00 Herri Abana / Cena Popular
Txabarra eta Pintxak

Piloteakua / Frontón
Puigantak eta Haurrendakiko Jolaskak / Hinchables y Juegos Infantiles
18:00 Haurrendakako Antzerkia / Teatro Infantil

Karpa
14:30 Herri Barkaria / Comida Popular
16:00 Zindiku
19:00 Triki-zio

>Agenda

12 DE JUNIO. II FIESTA DEL EUSKERA. ElkarTE. 11:00: Taller de txalaparta; 11:30: II Campeonato interconcejales deporte rural; 13:00: pasacalles; 13:30: danzas populares; 12:00-14:00 y de 16:00-18:00: hinchables y juegos infantiles; 14:30: comida popular; 16:00: concierto de Zindiku; 18:00: taller teatro infantil; 19:00: bailables con Triki-zio; 21:00: txistorrada y pancetada popular; 22:00: espectáculo Dong! **22 DE JUNIO. CONCIERTO DEL ALUMNADO DE 2º CICLO DE LA ESCUELA DE MÚSICA DE BERRIOZAR.** Escuela de música de Berriozar. 19:00 horas. **23 DE JUNIO. CONCIERTO DEL ALUMNADO DE 3º CICLO DE LA ESCUELA DE MÚSICA DE BERRIOZAR.** Escuela de música de Berriozar. 19:00 horas. **FIESTAS DE OTEIZA;** 26-27 de junio. **FIESTAS DE LARRAGUETA;** 31 julio-1 de agosto. **FIESTAS DE BERRIOSUSO;** 28-29 de agosto. **FIESTAS DE ARTICA;** 10-12 de septiembre. **FIESTAS DE AÑÉZCAR;** 4-5 de septiembre. **FIESTAS DE ELCARTE;** 4-5 de septiembre. **FIESTAS DE LOZA,** 11-12 de septiembre. **FIESTA DE LA CENDEA.** Oteiza. 25 de septiembre



►EXPOSICIÓN Y CONCIERTO Música y pintura en la Casa de Cultura

La Casa de Cultura María de Maeztu en Artica ha ofrecido durante todo el mes de mayo un recorrido por el Camino de Santiago. Bajo el título "Visiones artísticas del Camino de Santiago", los alumnos de la Escuela de Pintura de Josune Iribarren expusieron una colección de lienzos en los que se abordó el Camino desde distintos puntos de vista. La muestra permaneció abierta del 3 al 26 de mayo.

Por otro lado, el auditorio acogió el pasado 28 de mayo un concierto de la Big Band de la Escuela de Música de Berriozar.

►JUBILADOS Inmersión cultural por Zaragoza

Los jubilados y desempleados del municipio de Berrioplano tienen una cita cultural el próximo 12 de junio en Zaragoza. El área de Cultura ha organizado una excursión a la capital aragonesa y a algunos de sus atractivos turísticos más significativos. Los asistentes partirán de Berrioplano a las 8:30 horas y a las 12:00 realizarán una visita al castillo-palacio de la Aljafería. Tras descubrir este conjunto monumental que actualmente es la sede de las Cortes de Aragón, el grupo se dirigirá al centro histórico de la capital aragonesa, donde realizará un paseo guiado. El recorrido cultural continuará por la tarde con una parada en el teatro romano y una visita al museo Camón Aznar. El regreso a Berrioplano será a las 20:00 horas.

►FESTIVAL FIN DE CURSO Exhibición de danza del vientre

Los grupos de danza del vientre de Artica y Berrioplano van a poner el broche de oro al curso con la celebración de un festival que se celebrará el 19 de junio en la Casa de Cultura, en Artica, en el que demostrarán las habilidades adquiridas durante sus clases. El espectáculo incluirá una exhibición de las alumnas que han participado en el curso y un número del grupo de danza oriental-fusión Adasha.

►Atención ciudadana

►COLONIAS URBANAS Nueva edición de los campamentos de verano

Más de 200 niños y niñas del municipio de Berrioplano participarán en los campamentos infantiles de verano que se desarrollarán entre el 21 de junio y el 3 de septiembre.

Las actividades de los grupos de castellano se realizarán en el edificio Multiusos de Berrioplano, mientras que las de los grupos de euskera se llevarán a cabo en la Casa de Cultura María de Maeztu, en Artica.

Los campamentos urbanos tendrán una duración de dos semanas y se distribuirán en cinco tandas: del 23 de junio al 2 de julio, del 19 al 30 de julio, del 2 al 13 de agosto, del 16 al 27 de agosto y del 30 de agosto al 3 de septiembre.

►ESCUELA DE MÚSICA Matriculaciones en junio

La Escuela de Música Francisco Casanova de Berriozar ha abierto el plazo de matriculación para los nuevos alumnos. Del 7 al 10 de junio, todos aquellos niños y niñas interesados en iniciarse en la música deben presentar su solicitud en la escuela de música en horario de 10:30 a 13:00 y de 16:30 a 19:00 horas. Hay que recordar que los vecinos empadronados en Berrioplano gozan de las mismas condiciones económicas que los de Berriozar.

Conciertos del alumnado del segundo y tercer ciclo

Por otro lado, la escuela de música celebrará en junio los conciertos de fin de curso del alumnado de segundo y tercer ciclo ya que los alumnos del primer ciclo adelantaron su actuación a los días 26 y 28 de mayo. El concierto interpretado por el alumnado de Segundo Ciclo (chicos y chicas de entre 8 y 12 años) se celebrará el 22 de junio a las siete de la tarde y el miércoles 23 de junio los alumnos de Tercer Ciclo (a partir de los 12 años) ofrecerán su audición de fin de curso, también a las siete de la tarde.



►PREMIOS ETXEPARE Entrega del Premio Etxepare en Artica

La Casa de Cultura María de Maeztu, en Artica, acogió el pasado 5 de marzo la entrega del Premio Etxepare 2009 de álbum infantil a los hermanos Maite y Mikel Gurrutxaga. Su obra "Alex nire munstro lagun on-ona" (Mi buen amigo Alex) fue elegida por el jurado, formado por los escritores Miren Agur Meabe y Patxi Zubizarreta, y los ilustradores Aitziber Alonso y Mikel Valverde, entre los ocho trabajos presentados al certamen. Los galardonados recibieron 6.000 euros como adelanto a los derechos de autor y su obra será publicada este año por Pamiela en euskera y por Faktoria K en castellano y gallego.



►ZENDEALDIA Éxito de la primera Zendealdia

Más de 100 personas participaron el pasado 24 de abril en la primera edición de la Zendealdia, una marcha popular que recorrió los diez Concejos de la Cendea. Animados por el buen tiempo, los asistentes partieron a las diez de la mañana de la Casa de Cultura María de Maeztu, en Artica, y hacia las dos y cuarto de la tarde concluyeron el trayecto de 16 kilómetros que les llevó por Berriozar, Aizoáin, Berriosuso, Ballariáin, Elcarte, Oteiza, Añézar, Larragueta, la balsa de Iza, Loza y Berrioplano. La salida finalizó con una comida popular en el edificio multiusos de Berrioplano, que congregó a cerca de 60 personas.

Con la I Zendealdia se ha puesto el broche de oro al programa "Paseos por nuestra Cendea", una iniciativa que ha permitido a los vecinos y vecinas del municipio realizar otras tres salidas en el último año: a Eltxumendi en agosto, a Ezkidi en noviembre y a Ezkaba en febrero.

►II FIESTA DEL EUSKERA Elcarte acoge la II edición

Elcarte acogerá el próximo 12 de junio la II Fiesta del Euskera. Además de las actividades del día (agenda), la fiesta tendrá continuidad a lo largo del mes. Kepa Fernández de Larrinoa ofrecerá el 11 de junio a las 19:00 horas en la iglesia de Elcarte la charla en euskera "El euskera en nuestra vida". El jueves 17 de junio, Helios del Santo intervendrá a las 19:00 horas en la Casa de Cultura María de Maeztu, en Artica, con la charla en castellano "Las 5 mentiras gordas sobre las lenguas". Del 11 al 25 de junio la iglesia de Elcarte acogerá una exposición etnográfica sobre el euskera en la Cendea que se trasladará a la Casa de Cultura del 14 al 25 de junio.

>NATACIÓN

Tres cursos en euskera

Las instalaciones deportivas de Berrioplano están impartiendo tres cursos de natación infantil en euskera los lunes y los miércoles. El primero se imparte para niños y niñas de entre 3 y 4 años, de 17:30 a 18:00; el segundo a niños y niñas de entre 4 y 5 años, de 18:00 a 18:30; y el último, para niños y niñas de entre 4 y 6 años, de 18:30 a 19:00 horas. Las clases comenzaron el 12 de abril y concluirán el 17 de junio.

>PROGRAMAS MANCOMUNADOS "Euskara zure esku" y "Euskara merkataritza"

El pasado mayo se pusieron en marcha los programas "Euskara merkataritza" y "Euskara zure esku", dos proyectos que buscan incrementar la presencia del euskera en ámbitos como el del comercio y el asociativo. Berrioplano participa en estas iniciativas junto a otros ocho ayuntamientos de la Comarca de Pamplona. La empresa Elhuyar Aholkularitza será la encargada de llevar a cabo la gestión directa en los comercios y asociaciones.

>SUBVENCIONES

Ayudas para aprender euskera

El Ayuntamiento concederá una ayuda de 350 euros como máximo (70% de la matrícula) a los vecinos de Berrioplano que estén aprendiendo euskera. Al igual que en años anteriores, se subvencionarán tres tipos de cursos: los intensivos en internados de al menos un mes de duración, los intensivos de cuatro horas diarias y los aprendizajes extensivos de dos o más horas diarias de duración. Entre los requisitos, estar empadronado en el municipio de Berrioplano con un año de antigüedad, haber aprobado el nivel cursado y presentar un certificado de asistencia y aprovechamiento.

>CAMPAMENTOS EN EUSKERA Participan ocho chavales de Berrioplano

Un total de ocho niños y niñas del municipio de Berrioplano se han inscrito a las colonias de verano "Udalekuak" que organizan los Servicios de Euskera de los Ayuntamientos de Navarra. Este año se han incluido nuevas propuestas. Al "Campamento pirata" que se desarrolla en Pasai Donibane (Gipuzkoa), este verano se han sumado un "Bertso campamento" del 9 al 15 de agosto en Orío; el "Campamento Xamariko" en julio en Larraul (Gipuzkoa); y el "Campamento Sorgindua" de Zugarramurdi que se desarrollará también en julio.



>DÍA DEL DEPORTE

La X Carrera Popular congregó a más de 200 atletas

Fieles a una de las citas más populares de la comarca de Pamplona, el 23 de mayo más de 200 corredores participaron en la X Carrera Popular Ayuntamiento de Berrioplano del Día del Deporte. El atleta Antonio Etxeberria se proclamó vencedor de la prueba absoluta masculina, mientras que en la categoría femenina el triunfo recayó en la corredora marroquí afincada en Tudela Aicha Bani.

Tras la carrera, más de 40 niños y niñas del grupo infantil de Berrioplano ofreció una exhibición de judo en el frontón. A la una de la tarde, todos los asistentes se desplazaron al edificio Multiusos de Berrioplano para disfrutar de un pequeño aperitivo, que puso el broche de oro a una fiesta marcada por el buen tiempo y un gran ambiente.

El Día del Deporte se completó con una jornada de puertas abiertas en el rocódromo, donde cerca de 60 personas tuvieron la oportunidad de iniciarse en el mundo de la escalada de la mano de monitores especializados.

>MARCHA CICLISTA

El II Día de la Bicicleta de Berriozar-Berrioplano, el 20 de junio

Los aficionados a la bicicleta tienen una cita el próximo 20 de junio en el II Día de la Bicicleta de Berriozar-Berrioplano. Al igual que el pasado año, la marcha, que tendrá un recorrido corto de 11 kilómetros y uno largo de 14 kilómetros, partirá a las diez y media de la mañana de la plaza Eguzki de Berriozar y discurrirá por Berriozar, Artica, Aizoáin, Berrioplano, Aizoáin y Berriozar.

Una vez completado el recorrido, se sorteará una bicicleta y se hará entrega a los participantes de un pequeño obsequio.

>PISCINAS

Cursos y actividades

Las piscinas municipales volverán a ofertar tres nuevos cursos intensivos de natación de 10 sesiones cada uno durante el verano. El primero se desarrollará del 19 al 30 de julio, el segundo del 2 al 13 de agosto y el tercero del 23 de agosto al 3 de septiembre. Además y como en años anteriores, están previstas diversas actividades infantiles e hinchables durante el mes de agosto. Por otro lado, las instalaciones deportivas de Berrioplano va a poner a disposición 300 plazas para no empadronados. El único requisito para acceder a uno de estos abonos es que el solicitante cuente con la recomendación de uno de los abonados de las piscinas.

>CAMPAMENTOS DEPORTIVOS

Un verano de escalada

El 21 de junio arranca una nueva edición de las colonias urbanas infantiles de verano en Rocópolis. Los campamentos, con horario de 8:30 a 14:30 horas, serán semanales, aunque se ofrecerá la posibilidad de acudir días sueltos. Al igual que en años anteriores se crearán dos grupos: de 3 a 5 años y de 6 a 12. El taller estrella será el intensivo de escalada, con más horas para los de mayor edad. También se propondrán talleres de educación ambiental, iniciación a la expresión corporal y teatral, manualidades, circo, cocina o patinaje, entre otros. El precio es de 115 euros por semana (castellano) y 135 euros (inglés). Para días sueltos en castellano, la tarifa será de 25 euros hasta las 14:30 y de 28 euros hasta las 15:30. En la oferta en inglés, el precio es 30 euros hasta las 14:30 y 33 euros hasta las 15:30 horas. Se aplicará un descuento del 15% para los empadronados en Berrioplano en toda la oferta.

El plazo de inscripción finalizará el 15 de junio, pero seguirá abierto mientras queden plazas. Habrá una reunión informativa para padres y madres el 16 de junio.